



## STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

12. JUNIJ 2006  
12 JUNE 2006

št./No 106

### 21 TURIZEM TOURISM

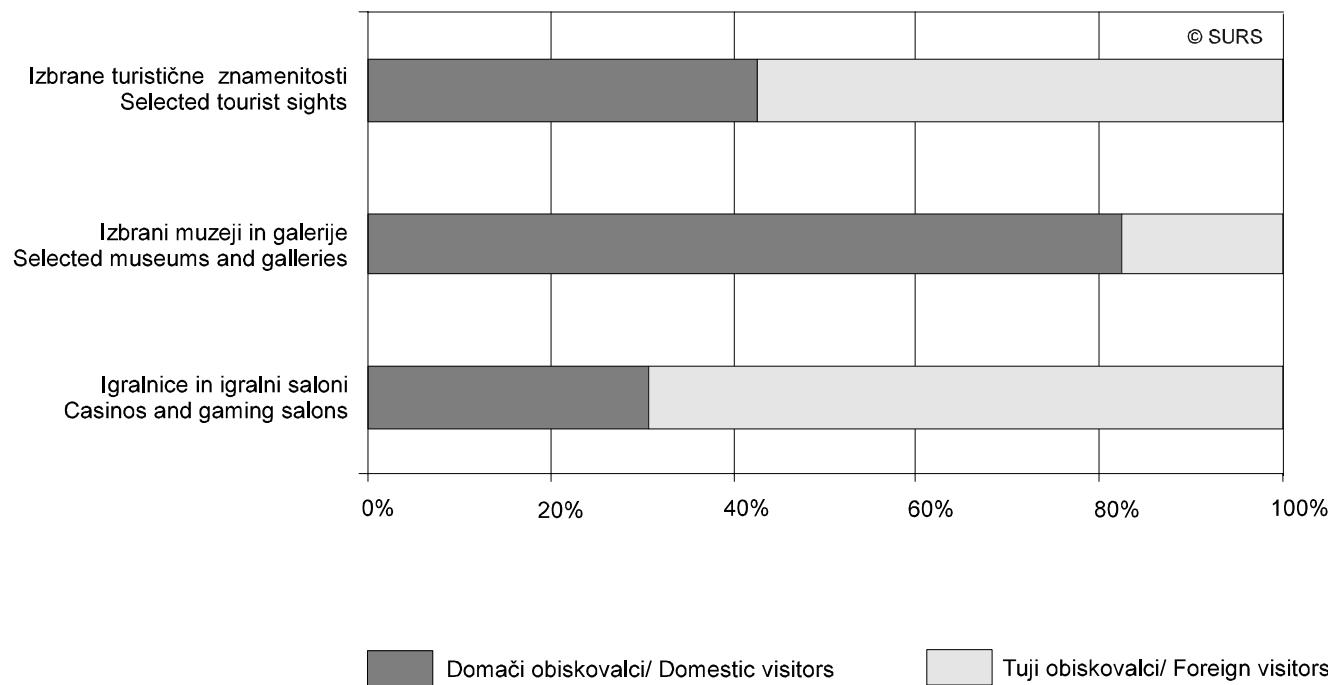
št./No 8

#### OBISKANOST IZBRANIH TURISTIČNIH ZNAMENITOSTI, MUZEJEV IN GALERIJ, KOPALIŠČ, IGRALNIC IN IGRALNIH SALONOV, TER ŠTEVilo DNI NJIHOVEGA POSLOVANJA, SLOVENIJA, 1. ČETRTLETJE 2006

VISITS TO SELECTED TOURIST SIGHTS, MUSEUMS AND GALLERIES, SWIMMING FACILITIES, CASINOS AND GAMING SALONS AND NUMBER OF THEIR OPENING DAYS, SLOVENIA, 1<sup>ST</sup> QUARTER 2006

- ▶ V prvem četrtletju leta 2006 si je izbrane naravne, kulturne in zgodovinske turistične znamenitosti v Sloveniji ogledalo 130 397 obiskovalcev. 64,7 % je bilo domačih obiskovalcev.
- ▶ Največ obiskovalcev si je ogledalo Postojnsko jamo (22 281), Virtualni muzej in Razgledni stolp na Ljubljanskem gradu (9 730) in Narodni muzej Slovenije (9 473).
- ▶ V kopališčih je bilo zabeleženih 1 386 496 obiskov, od tega 1 014 356 v termalnih kopališčih.
- ▶ V igralnicah in igralnih salonih so zabeležili 1 020 413 obiskovalcev. 69,3 % je bilo tujcev.
- ▶ In the first quarter of 2006, 130,397 persons visited selected natural, cultural and historical tourist sights in Slovenia; 64.7% of them were domestic visitors.
- ▶ Most visits were recorded in the Postojna Cave (22,281), the Virtual Museum and Viewing Tower at the Ljubljana Castle (9,730) and the National Museum of Slovenia (9,473)
- ▶ There were 1,386,496 visits to swimming facilities, of these 1,014,356 visits to thermal baths.
- ▶ Of 1,020,413 persons visiting casinos and gaming salons, 69.3% were foreigners.

Slika 1: Obiskovalci izbranih turističnih znamenitosti, muzejev in galerij ter igralnic in igralnih salonov, Slovenija, 1. četrtletje 2006  
Chart 1: Visits to selected tourist sights, museums and galleries, casinos and gaming salons, Slovenia, 1st quarter 2006



**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrtletje 2006**Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006

	1. četrtletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Muzej na Blejskem gradu</b>						
Število obiskovalcev	9297	3059	2416	3822	68	<b>Bled Castle Museum</b>
- iz Slovenije	3686	1070	1087	1529	69	Number of visitors
- iz tujine	5611	1989	1329	2293	67	- from Slovenia
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	- from abroad
						Number of opening days
<b>Železarska zbirka (Ruardova graščina), Stara Sava</b>						<b>Ironworks Collection (Ruard Mansion), Stara Sava</b>
Število obiskovalcev	403	32	109	262	198	Number of visitors
- iz Slovenije	402	32	108	262	205	- from Slovenia
- iz tujine	1	-	1	-	13	- from abroad
Število dni poslovanja	65	21	20	24	118	Number of opening days
<b>Triglavska muzejska zbirka, Mojstrana</b>						<b>Triglav Museum Collection, Mojstrana</b>
Število obiskovalcev	10	8	2	-	...	Number of visitors
- iz Slovenije	10	8	2	-	...	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	...	- from abroad
Število dni poslovanja	2	1	1	-	...	Number of opening days
<b>Rojstna hiša Matija Čopa, Žirovnica</b>						<b>Birthplace of Matija Čop, Žirovnica</b>
Število obiskovalcev	1663	547	753	363	159	Number of visitors
- iz Slovenije	1662	547	752	363	159	- from Slovenia
- iz tujine	1	-	1	-	1)	- from abroad
Število dni poslovanja	63	20	20	23	175	Number of opening days
<b>Prešernova rojstna hiša, Vrba</b>						<b>Birthplace of the poet Dr. France Prešeren, Vrba</b>
Število obiskovalcev	6212	587	4809	816	185	Number of visitors
- iz Slovenije	6157	587	4758	812	184	- from Slovenia
- iz tujine	55	-	51	4	275	- from abroad
Število dni poslovanja	85	28	27	30	173	Number of opening days
<b>Rojstna hiša pisatelja Fran Saleškega Finžgarja, Doslovče</b>						<b>Birthplace of the writer Fran Saleški Finžgar, Doslovče</b>
Število obiskovalcev	1053	160	650	243	105	Number of visitors
- iz Slovenije	1052	160	650	242	105	- from Slovenia
- iz tujine	1	-	-	1	1)	- from abroad
Število dni poslovanja	80	26	26	28	136	Number of opening days
<b>Čebelarski muzej Radovljica</b>						<b>Radovljica Apicultural Museum</b>
Število obiskovalcev	465	26	218	221	90	Number of visitors
- iz Slovenije	294	26	153	115	100	- from Slovenia
- iz tujine	171	-	65	106	76	- from abroad
Število dni poslovanja	23	1	6	16	100	Number of opening days
<b>Kovaški muzej Kropa</b>						<b>Blacksmith's Museum Kropa</b>
Število obiskovalcev	264	107	25	132	83	Number of visitors
- iz Slovenije	223	76	21	126	84	- from Slovenia
- iz tujine	41	31	4	6	80	- from abroad
Število dni poslovanja	28	4	9	15	108	Number of opening days
<b>Spominski muzej talcev v Begunjah</b>						<b>Hostage Museum Begunje</b>
Število obiskovalcev	129	-	17	112	230	Number of visitors
- iz Slovenije	125	-	15	110	260	- from Slovenia
- iz tujine	4	-	2	2	50	- from abroad
Število dni poslovanja	22	-	8	14	92	Number of opening days
<b>Loški muzej Škofja Loka</b>						<b>Town Museum Škofja Loka</b>
Število obiskovalcev	3863	521	703	2639	138	Number of visitors
- iz Slovenije	3610	476	635	2499	152	- from Slovenia
- iz tujine	253	45	68	140	59	- from abroad
Število dni poslovanja	49	9	13	27	196	Number of opening days
<b>Arboretum Volčji Potok</b>						<b>Volčji Potok Arboretum</b>
Število obiskovalcev	2045	725	700	620	198	Number of visitors
- iz Slovenije	2045	725	700	620	201	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	1)	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	1000	Number of opening days



**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006 (continued)

	1. četrletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05
	skupaj total	I	II	III	
<b>Virtualni muzej in Razgledni stolp na Ljubljanskem gradu</b>					
Število obiskovalcev	9730	2538	2837	4355	76
- iz Slovenije	5095	1153	1543	2399	71
- iz tujine	4635	1385	1294	1956	82
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Virtual Museum and Viewing Tower at the Ljubljana Castle</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Prirodoslovni muzej Slovenije, Ljubljana</b>					
Število obiskovalcev	7027	774	4667	1586	119
- iz Slovenije	6724	719	4529	1476	125
- iz tujine	303	55	138	110	54
Število dni poslovanja	88	29	28	31	100
<b>Slovenian Museum of Natural History, Ljubljana</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Narodni muzej Slovenije, Ljubljana</b>					
Število obiskovalcev	9473	1554	6313	1606	174
- iz Slovenije	9054	1450	6139	1465	182
- iz tujine	419	104	174	141	91
Število dni poslovanja	88	29	28	31	100
<b>National Museum of Slovenia, Ljubljana</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Tehniški muzej Slovenije, Bistra</b>					
Število obiskovalcev	3577	760	492	2325	158
- iz Slovenije	3514	760	492	2262	162
- iz tujine	63	-	-	63	77
Število dni poslovanja	48	10	9	29	104
<b>Technical Museum of Slovenia, Bistra</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Rojstna hiša Ivana Cankarja, Vrhnika</b>					
Število obiskovalcev	331	53	42	236	74
- iz Slovenije	331	53	42	236	90
- iz tujine	-	-	-	-	<sup>1)</sup>
Število dni poslovanja	6	1	1	4	120
<b>Birthplace of the writer Ivan Cankar, Vrhnika</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Trentarski muzej, Bovec</b>					
Število obiskovalcev	94	-	17	77	154
- iz Slovenije	94	-	17	77	154
- iz tujine	6	-	2	4	200
Število dni poslovanja					
<b>Trenta Museum, Bovec</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Kobariški muzej</b>					
Število obiskovalcev	3572	755	991	1826	103
- iz Slovenije	1431	166	557	708	141
- iz tujine	2141	589	434	1118	87
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Kobarid Museum</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Tolminski muzej</b>					
Število obiskovalcev	1647	361	449	837	77
- iz Slovenije	1484	302	441	741	72
- iz tujine	163	59	8	96	251
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Tolmin Museum</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Rudnik živega srebra Idrija</b>					
<b>- Antonijev rov</b>					
Število obiskovalcev	314	-	-	314	204
- iz Slovenije	242	-	-	242	235
- iz tujine	72	-	-	72	141
Število dni poslovanja	31	-	-	31	129
<b>Quicksilver Mine Idrija</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Romanska cerkev sv. Trojice, Hrastovlje</b>					
Število obiskovalcev	1549	250	453	846	80
- iz Slovenije	881	169	296	416	87
- iz tujine	668	81	157	430	73
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Romanesque Church of the Holy Trinity, Hrastovlje</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
<b>Goriški muzej, Grad Kromberk</b>					
Število obiskovalcev	1308	359	471	478	131
- iz Slovenije	872	239	314	319	112
- iz tujine	436	120	157	159	196
Število dni poslovanja	90	31	28	31	117
<b>Gorica Museum, Kromberk Castle</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrtletje 2006 (nadaljevanje)**Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006 (continued)

	1. četrtletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Akvarij Piran, Piran</b>					<b>Marine Aquarium, Piran</b>	
Število obiskovalcev	2056	482	655	919	105	Number of visitors
- iz Slovenije	1806	432	585	789	102	- from Slovenia
- iz tujine	250	50	70	130	125	- from abroad
Število dni poslovanja	81	22	28	31	105	Number of opening days
<b>Krajinski park - Soline Sečovlje</b>					<b>Regional park - Sečovlje Salt-Pans</b>	
Število obiskovalcev	1568	116	517	935	142	Number of visitors
- iz Slovenije	1449	91	475	883	131	- from Slovenia
- iz tujine	119	25	42	52	1)	- from abroad
Število dni poslovanja	77	26	24	27	148	Number of opening days
<b>Kobilarna Lipica</b>					<b>Stud Farm Lipica</b>	
Število obiskovalcev	3348	1145	403	1800	57	Number of visitors
- iz Slovenije	848	184	203	461	60	- from Slovenia
- iz tujine	2500	961	200	1339	56	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days
<b>Škocjanske jame</b>					<b>Škocjan Caves</b>	
Število obiskovalcev	3234	587	1019	1628	69	Number of visitors
- iz Slovenije	1385	234	488	663	115	- from Slovenia
- iz tujine	1849	353	531	965	54	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days
<b>Postojnska jama</b>					<b>Postojna Cave</b>	
Število obiskovalcev	22281	6065	4279	11937	75	Number of visitors
- iz Slovenije	4319	1460	1527	1332	93	- from Slovenia
- iz tujine	17962	4605	2752	10605	72	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days
<b>Predjamski grad</b>					<b>Predjama Castle</b>	
Število obiskovalcev	5697	1270	1337	3090	77	Number of visitors
- iz Slovenije	1371	250	577	544	83	- from Slovenia
- iz tujine	4326	1020	760	2546	76	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days
<b>Križna jama, Bloška polica</b>					<b>Križna jama (Cave), Bloška polica</b>	
Število obiskovalcev	146	-	30	116	58	Number of visitors
- iz Slovenije	-	-	-	-	1)	- from Slovenia
- iz tujine	146	-	30	116	58	- from abroad
Število dni poslovanja	6	-	2	4	67	Number of opening days
<b>Županova (Taborska) jama, Grosuplje</b>					<b>Županova (Taborska) jama (Cave), Grosuplje</b>	
Število obiskovalcev	217	-	72	145	107	Number of visitors
- iz Slovenije	217	-	72	145	107	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	1)	- from abroad
Število dni poslovanja	12	-	4	8	120	Number of opening days
<b>Trubarjeva domačija, Rašica</b>					<b>Birthplace of Protestant clergyman, theologian and writer Primož Trubar, Rašica</b>	
Število obiskovalcev	492	-	71	421	193	Number of visitors
- iz Slovenije	492	-	71	421	193	- from Slovenia
- iz tujine	-	-	-	-	1)	- from abroad
Število dni poslovanja	87	28	28	31	102	Number of opening days
<b>Samostan Stična - Slovenski verski muzej</b>					<b>Stična Monastery - Slovene Religious Museum</b>	
Število obiskovalcev	1221	178	300	743	94	Number of visitors
- iz Slovenije	1165	171	298	696	107	- from Slovenia
- iz tujine	56	7	2	47	26	- from abroad
Število dni poslovanja	78	27	24	27	101	Number of opening days
<b>Posavski muzej, Brežice</b>					<b>Posavje Regional Museum, Brežice</b>	
Število obiskovalcev	1020	243	348	429	61	Number of visitors
- iz Slovenije	795	144	321	330	58	- from Slovenia
- iz tujine	225	99	27	99	73	- from abroad
Število dni poslovanja	89	30	28	31	100	Number of opening days

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2006 (nadaljevanje)**  
Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006 (continued)

	1. četrletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05
	skupaj total	I	II	III	
<b>Galerija Božidar Jakac, Kostanjevica na Krki</b>					
Število obiskovalcev	1754	230	418	1106	165
- iz Slovenije	1669	205	390	1074	194
- iz tujine	85	25	28	32	42
Število dni poslovanja	77	26	24	27	100
<b>Božidar Jakac Gallery, Kostanjevica na Krki</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Grad Bogenšperk, Šmartno pri Litiji</b>					
Število obiskovalcev	450	-	81	369	584
- iz Slovenije	450	-	81	369	1)
- iz tujine	-	-	-	-	1)
Število dni poslovanja	13	-	5	8	650
<b>Bogenšperk Castle, Šmartno pri Litiji</b>					
Število obiskovalcev					
- iz Slovenije					
- iz tujine					
Število dni poslovanja					
<b>Kartuzija Pleterje</b>					
Število obiskovalcev	450	15	80	355	106
- iz Slovenije	340	15	60	265	92
- iz tujine	110	-	20	90	200
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Pleterje Carthusian Monastery</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Belokranjski muzej Metlika</b>					
Število obiskovalcev	2586	499	829	1258	107
- iz Slovenije	2530	492	805	1233	107
- iz tujine	56	7	24	25	144
Število dni poslovanja	89	30	28	31	100
<b>Bela Krajina Museum Metlika</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Stara lekarna in minoritski samostan Olimje</b>					
Število obiskovalcev	1957	457	587	913	110
- iz Slovenije	1147	199	357	591	119
- iz tujine	810	258	230	322	100
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Pharmacy and Menor in Olimje</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Muzej na prostem Rogatec</b>					
Število obiskovalcev	439	59	98	282	127
- iz Slovenije	308	59	93	156	91
- iz tujine	131	-	5	126	1456
Število dni poslovanja	16	3	5	8	114
<b>Rogatec Open-Air Museum</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Stari grad Celje</b>					
Število obiskovalcev	1500	500	500	500	13
- iz Slovenije	1200	400	400	400	12
- iz tujine	300	100	100	100	17
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100
<b>Old Castle Celje</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Pokrajinski muzej Celje</b>					
Število obiskovalcev	1370	64	833	473	123
- iz Slovenije	1337	51	826	460	130
- iz tujine	33	13	7	13	36
Število dni poslovanja	75	25	23	27	101
<b>Regional Museum Celje</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Muzej premogovništva Slovenije, Velenje</b>					
Število obiskovalcev	3386	518	721	2147	110
- iz Slovenije	2983	499	627	1857	99
- iz tujine	403	19	94	290	560
Število dni poslovanja	68	17	25	26	99
<b>Coalmining Museum of Slovenia, Velenje</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					
<b>Jama Pekel, pri Šempetu v Savinjski dolini</b>					
Število obiskovalcev	285	-	88	197	141
- iz Slovenije	194	-	48	146	166
- iz tujine	91	-	40	51	107
Število dni poslovanja	12	-	3	9	150
<b>Jama Pekel (Cave), near Šempeter v Savinjski dolini</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					

**1. Izbrane turistične znamenitosti, muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2006 (nadaljevanje)**Selected tourist sights, museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006 (continued)

	1. četrletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Rimska Nekropola, Šempeter v Savinjski dolini</b>					<b>Roman Necropolis, Šempeter v Savinjski dolini</b>	
Število obiskovalcev	139	-	-	139	262	Number of visitors
- iz Slovenije	138	-	-	138	1380	- from Slovenia
- iz tujine	1	-	-	1	2	- from abroad
Število dni poslovanja	3	-	-	3	150	Number of opening days
<b>Kartuzija Žiče</b>					<b>Žiče Carthusian Monastery</b>	
Število obiskovalcev	1223	-	-	1223	100	Number of visitors
- iz Slovenije	1174	-	-	1174	100	- from Slovenia
- iz tujine	49	-	-	49	100	- from abroad
Število dni poslovanja	31	-	-	31	100	Number of opening days
<b>Podzemlje Pece - Turistični rudnik in muzej, Mežica</b>					<b>Peca Underground - Tourist Mine and Museum, Mežica</b>	
Število obiskovalcev	1351	329	460	562	133	Number of visitors
- iz Slovenije	1329	329	459	541	138	- from Slovenia
- iz tujine	22	-	1	21	42	- from abroad
Število dni poslovanja	47	7	13	27	102	Number of opening days
<b>Florina - mestni akvarij s terarijem, Maribor</b>					<b>Town aquarium with terraria, Maribor</b>	
Število obiskovalcev	2351	583	891	877	104	Number of visitors
- iz Slovenije	2141	523	811	807	105	- from Slovenia
- iz tujine	210	60	80	70	95	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days
<b>Pokrajinski muzej Ptuj</b>					<b>Ptuj Regional Museum</b>	
Število obiskovalcev	5623	921	3080	1622	92	Number of visitors
- iz Slovenije	4394	671	2521	1202	93	- from Slovenia
- iz tujine	1229	250	559	420	89	- from abroad
Število dni poslovanja	89	30	28	31	100	Number of opening days
<b>Razstava in prodaja lončarskih izdelkov, Ljutomer</b>					<b>Pottery show and sale, Ljutomer</b>	
Število obiskovalcev	227	154	54	19	157	Number of visitors
- iz Slovenije	195	130	46	19	147	- from Slovenia
- iz tujine	32	24	8	-	267	- from abroad
Število dni poslovanja	90	31	28	31	100	Number of opening days

1) Podatek ne bi bil smiseln. / Not relevant.

**2. Izbrani muzeji in galerije, Slovenija, 1. četrletje 2006**Selected museums and galleries, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006

	1. četrletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05	
	skupaj total	I	II	III		
<b>Skupaj</b>					<b>Total</b>	
Število obiskovalcev	72620	13102	31081	28437	108	Number of visitors
- iz Slovenije	59777	9383	27623	22771	120	- from Slovenia
- iz tujine	12843	3719	3458	5666	74	- from abroad
Število dni poslovanja	1954	607	608	739	102	Number of opening days

**3. Kopališča, Slovenija, 1. četrtletje 2006**  
Swimming facilities, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006

	1. četrtletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05
	skupaj total	I	II	III	
<b>Skupaj</b>					
Število obiskovalcev	1386496	444714	480584	461198	107
- dnevni obiskovalci	790576	253095	284298	253183	113
- kopalci s perman. vstopnico	595920	191619	196286	208015	99
Število dni poslovanja	3605	1181	1143	1281	101
<b>Total</b>					
Number of visitors					
- daily visitors					
- bathers with permanent pass					
Number of opening days					
<b>Termalna kopališča</b>					
Število obiskovalcev	1014356	336685	350228	327443	99
- dnevni obiskovalci	562363	181697	201951	178715	101
- kopalci s perman. vstopnico	451993	154988	148277	148728	97
Število dni poslovanja	2049	696	640	713	97
<b>Thermal baths</b>					
Number of visitors					
- daily visitors					
- bathers with permanent pass					
Number of opening days					
<b>Druga kopališča</b>					
Število obiskovalcev	372140	108029	130356	133755	133
- dnevni obiskovalci	228213	71398	82347	74468	158
- kopalci s perman. vstopnico	143927	36631	48009	59287	106
Število dni poslovanja	1556	485	503	568	105
<b>Other swimming facilities</b>					
Number of visitors					
- daily visitors					
- bathers with permanent pass					
Number of opening days					

**4. Igralnice in igralni saloni, Slovenija, 1. četrtletje 2006**  
Casinos and gaming salons, Slovenia, 1<sup>st</sup> quarter 2006

	1. četrtletje 2006/1 <sup>st</sup> quarter 2006				Indeksi Indices I - III 06 I - III 05
	skupaj total	I	II	III	
<b>Skupaj</b>					
Število obiskovalcev	1020413	361501	309148	349764	1)
- iz Slovenije	313112	103425	99463	110224	1)
- iz tujine	707301	258076	209685	239540	1)
Število dni poslovanja	3787	1302	1176	1309	1)
<b>Total</b>					
Number of visitors					
- from Slovenia					
- from abroad					
Number of opening days					

1) Podatek ne bi bil smiseln. / Not relevant.

**STATISTIČNA ZNAMENJA**

- ni pojava
- ... ni podatka

**STATISTICAL SIGNS**

- no occurrence of event
- ... data not available

**METODOLOŠKA POJASNILA**

**Namen statističnega raziskovanja**

S statističnim raziskovanjem spremljamo obiskanost izbranih naravnih, kulturnih in zgodovinskih turističnih znamenitosti, kopališč ter registriranih igralnic in igralnih salonov v Sloveniji, in sicer ugotavljamo število obiskovalcev in gibanje (dinamiko) obiskovanja.

**METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**

**Purpose of the statistical survey**

With the statistical survey, data on domestic and foreign visitors of selected natural, cultural and historical tourist sights, swimming facilities and registered casinos and gaming salons in Slovenia are collected. In fact we establish the number and changes in the number of visitors.

**Enote opazovanja**

Enote opazovanja so izbrane turistične znamenitosti, kopališča ter registrirane igralnice in igralni saloni.

**Observation units**

Observation units are selected tourist sights, swimming facilities and registered casinos and gaming salons.

**Vir podatkov**

Podatke o obiskovalcih nam četrtletno sporočajo upravljalci turističnih objektov

**Data source**

Data on visitors are sent to us quarterly by managers of tourist facilities –



– naravnih, kulturnih in zgodovinskih turističnih znamenitosti, kopališč ter igralnic in igralnih salonov. Osnova za poročanje o številu obiskovalcev je število prodanih vstopnic. Število obiskovalcev posebnih prireditve zunaj redne dejavnosti kakega objekta (npr. glasbeni večer v muzeju) ni zajeto v raziskovanje, prav tako vanj ni všteto število udeležencev rednih športnih treningov v kopališčih.

### Zajetje

V prvem četrletju 2006 smo v raziskovanje vključili vse registrirane igralnice in igralne salone.

V prvem četrletju smo spremljali 135 poročevalskih enot, in sicer:

- 17 naravnih, kulturnih in zgodovinskih znamenitosti,
- 32 muzejev in galerij,
- 23 termalnih kopališč,
- 20 drugih kopališč,
- 43 igralnic in igralnih salonov.

### Način zbiranja podatkov

Podatke zbiramo četrletno s Četrletnim vprašalnikom o obiskovalcih turističnih znamenitosti, igralnic in kopališč (TU/ČL).

### Definicije

**Turistična znamenitost** je objekt ali kraj, ki ima naravne lepote ali je kulturno-zgodovinski spomenik, oz. objekt ali kraj, kjer se odvijajo kulturne, zabavne ali športne prireditve.

**Igralnica oz. igralni salon** je prostor, v katerem se po Zakonu o igrah na srečo (Ur. I. RS, št. 134/03 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju ZIS) prirejajo posebne igre na srečo.

Igralnica se od igralnega salona razlikuje po tem, da se v igralnicah prirejajo vse posebne igre na srečo, ki so naštete v drugem odstavku 53. člena ZIS, v neomejenem obsegu in da imajo poleg igralnih avtomatov tudi "žive igre", ki jih vodijo krupjeji. Koncesijo za prirejanje posebnih iger na srečo v igralnicah lahko dobijo le delniške družbe, za igralni salon pa poleg delniške družbe tudi družbe z neomejeno odgovornostjo, ki izpolnjujejo vse zakonsko predpisane pogoje.

**Kopališče** je ograjena in urejena vodna površina, običajno ob vodnih virih, namenjena izključno kopanju. To so rekreacijska kopališča.

**Termalna kopališča** so kopališča s termalno vodo, za katero je ugotovljen zdravilni učinek, zato se v njih lahko opravlja tudi medicinska rehabilitacija.

**Obalna kopališča** so ograjene in urejene vodne površine ob morjih, jezerih in rekah.

**Tuji obiskovalec** je oseba s stalnim prebivališčem v tujini, ki je obiskala turistično znamenitost, kopališče ali igralnico oz. igralni salon.

**Domači obiskovalec** je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki je obiskala turistično znamenitost, kopališče ali igralnico oz. igralni salon.

**Število dni poslovanja** je čas, ko je bil objekt (turistična znamenitost, kopališče, igralnica oz. igralni salon) odprt, četudi obiskovalcev ni bilo.

### Objavljanje rezultatov

#### Četrletno:

Statistične informacije. Turizem. Obiskanost izbranih turističnih znamenitosti, muzejev in galerij, kopališč, igralnic in igralnih salonov ter dnevi njihovega poslovanja.

<http://www.stat.si> – Ekonomsko področje - Turizem

### Sestavila / Prepared by: Nataša Gostiša

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas – Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panić - Naklada 160 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

natural, cultural and historical tourist sights, swimming facilities and casinos and gaming salons. The basis for reporting the number of visitors are sold tickets. Attendance of special performances outside the regular activity of a facility (e.g. a musical evening in a museum) is not covered, and neither are persons participating in regular training in swimming pools.

### Coverage

In the first quarter of 2006 all registered casinos and gaming salons were introduced.

In the first quarter of 2006 we monitored 135 units:

- 17 natural, cultural and historical sights,
- 32 museums and galleries,
- 23 thermal baths,
- 20 other swimming facilities,
- 43 casinos and gaming salons.

### Method of data collection

Data are collected quarterly with the Quarterly Questionnaire on Visits to Tourist Sights, Casinos and Swimming Facilities (TU/ČL).

### Definitions

**Tourist sights** are buildings or places which have natural beauties or are cultural and/or historical monuments or are used for cultural, entertainment or sports performances.

**Casinos or gaming salons** are places in which according to the Gaming Act (Official Journal of the Republic of Slovenia, No. 134/03, hereinafter the ZIS) casino games are organised.

A casino differs from a gaming salon in that in casinos all casino games are organised that are listed in the second paragraph of Article 53 of the ZIS in unlimited extent and that beside slot machines they have also "live games" that are led by croupiers. A concession for organising casino games in casinos can only be obtained by a joint-stock company, whereas for gaming salon beside a joint-stock company a concession can also be obtained by a limited company which fulfills all the required conditions.

**Swimming facilities** are enclosed and settled water areas, usually at water sources, intended exclusively for bathing. They are recreational baths.

**Thermal baths** are baths in which water has curative effect and which can be used for performing medical rehabilitation.

**Shore swimming facilities** are enclosed and settled water areas by the sea, lakes and rivers.

**Foreign visitors** are persons with permanent residence abroad who visited a tourist site, a swimming facility or a casino or gaming salon.

**Domestic visitors** are persons with permanent residence in Slovenia who visited a tourist site, a swimming facility or a casino or gaming salon.

**Number of opening days** is a number of days when a facility (a tourist site, a swimming facility or a casino or gaming salon) was open, even if there were no visitors.

### Publishing

#### Quarterly:

Rapid Reports. Tourism. Visits to selected tourist sights, museums and galleries, swimming facilities, casinos and gaming salons and number of their opening days.

<http://www.stat.si> – Economy - Tourism

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - Subject-matter editor Edita Glinšek - English language editor Boris Panić - Total print run 160 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism<sup>A</sup> 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.